

turinys content



įžanginis žodis
introduction

2

struktūra
structure

4

organizacinė valdymo struktūra
structure of management

6

teikiamos paslaugos
services

8

techninės priemonės ir jomis
teikiamos siuntimo paslaugos
technical equipment
and transmitting service

10

ekskursijos Vilniaus tv bokšte
excursions in Vilnius tv tower

14

finansiniai rodikliai
economic activity

16

įžanginis žodis

introduction

AB Lietuvos radijo ir televizijos centras yra dominuojanti antžeminių radijo ir televizijos programų siuntimo paslaugų tiekėja. Siekdama ūkio subjektams teikti kokybiškas telekomunikacines paslaugas, 2001 metais bendrovė toliau modernizuoja radijo ir televizijos siuntimo tinklus, panaudodama bevielio ryšio technologijas. Anykščiuose 2 kW galios siųstuvu pradėta transliuoti **TV3** programa, 4 kW galios siųstuvu – **LR1** programa.

Daug dėmesio skirta anteninių-fiderinių įrenginių atnaujinimui Vilniaus TV bokšte. Gegužės mėnesį pradėta eksploatuoti nauja, 292 metrų aukštyje įrengta, televizijos antena, siunčianti televizijos programas keliais kanalais.

Rugpjūčio mėnesį demontuota UTB radijo diapazono antena, buvusi 250 metrų aukštyje. Jos vietoje sumontuota viena antena, siunčianti net 10 radijo programų. Šių anteninių-fiderinių įrenginių montavimui pirmą kartą panaudoti nedegūs kabeliai.

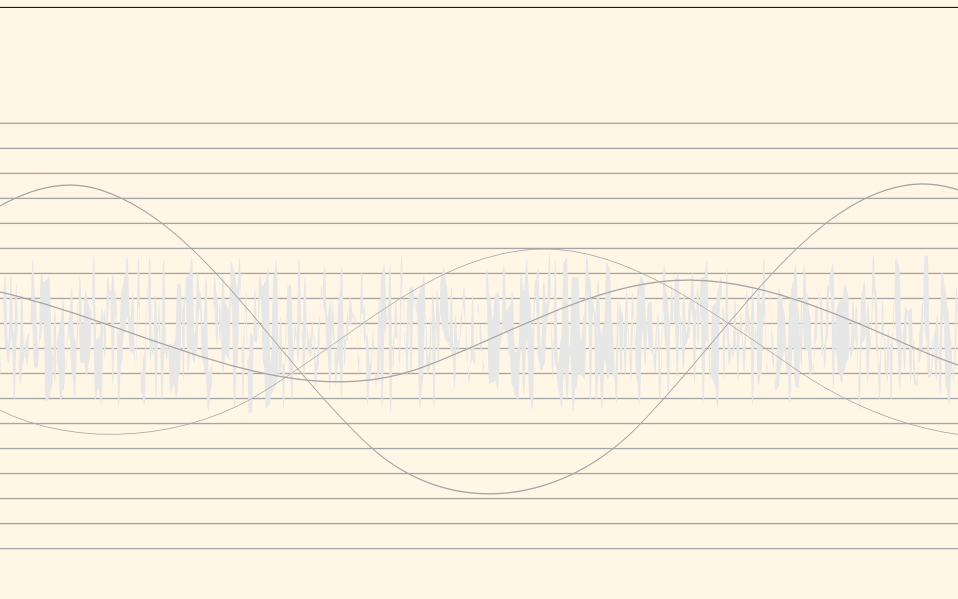
Naujos skaitmeninės technologijos ateina į Lietuvą, taip pat ir į mūsų įmonę. Galime pasidžiaugti skaitmeninio radijo pradžia Lietuvoje. Birželio 12 dieną, minint Lietuvos radijo 75-metį, Lietuvos nacionalinio radijo programos Vilniuje pradėtos transliuoti skaitmeniniu T-DAB siųstuvu.

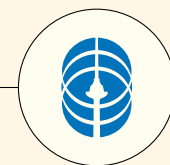
Siekdama aukštos skaitmeninio signalo perdavimo, paskirstymo ir priėmimo kokybės Lietuvos teritorijoje, spalio 25 dieną bendrovė pasirašė skaitmeninės radijo-relinės įrangos pirkimo sutartį 18-ai stočių, kurias sujungs 747 km ilgio relinė linija.

Baigta statyti ir įrengta Biržų radijo-relinė stotis, sumontuotas 105 metrų aukščio stiebas. Pradėta šios stoties siuntimo įrenginių bandomoji eksploatacija.

Šiuo metu bendrovė eksploatuoja 52 bokštus ir stiebus – 35 iš jų yra virš 100 metrų aukščio.

Bendrovės specialistų patirtis ir kompetencija leidžia pagerinti ir išplėsti telekomunikacinių paslaugų teikimą, gerinti jų techninę kokybę. Vertiname užsakovų pasitikėjimą ir bendradarbiavimą, siekiame visų telekomunikacijų rinkos dalyvių ilgalaikės partnerystės.





Stock company **Lietuvos radijo ir televizijos centras** is dominating supplier of transmitting on-the-ground radio and television programs. In order to supply market players with quality telecommunication services, the company is further modernizing networks for sending radio and television programs by implementing the technologies of wireless connections in 2001. We have begun the transmission of the program of **TV3** through the transmitter, which has 2 kW of maximum power, and the program of **LR1** through the transmitter, which has 4 kW of maximum power in Anykščiai.

We put a lot of efforts to renew antenna-fider equipment in Vilnius television tower. In May we began using new television antenna, mounted in 292 meters height, which can send television programs through several channels.

In August, we have demounted ultra short waves antenna, which was equipped in 250 meters height. In its place we have mounted one antenna capable of sending 10 radio programs. For the first time, we have used cables to mount these antennas.

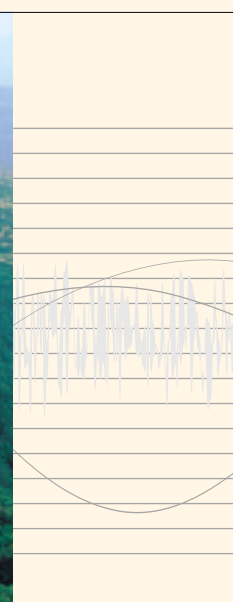
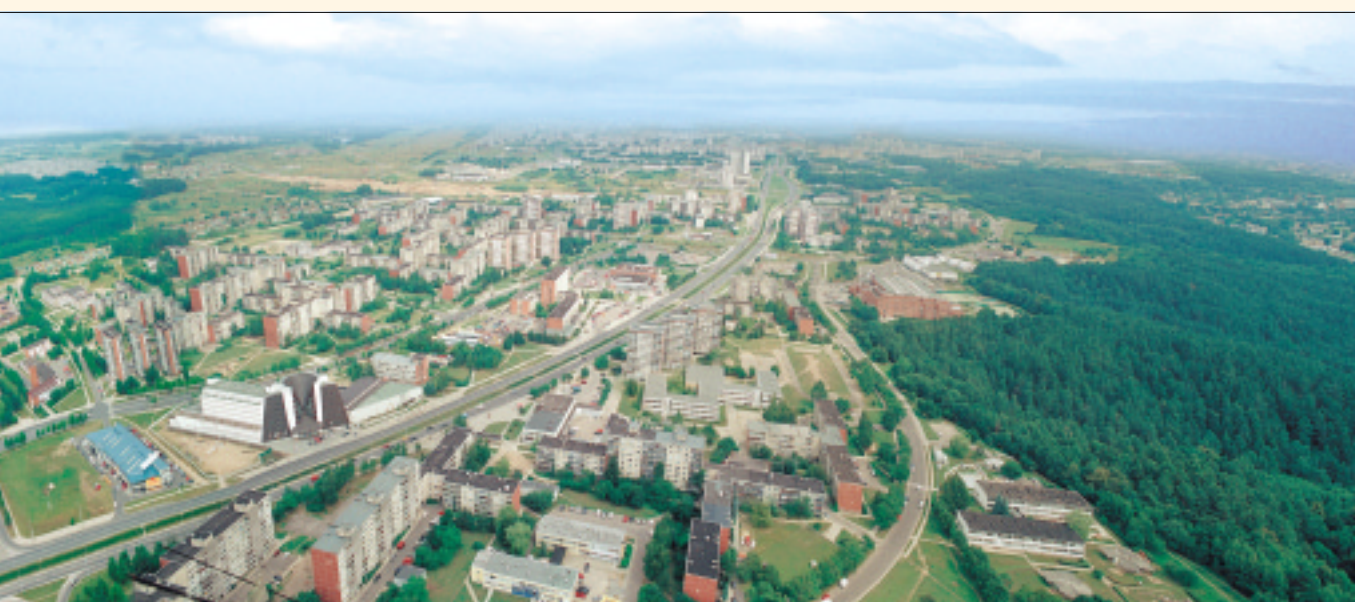
New digital technologies are also coming into Lithuania and to our company, as well. We can enjoy the start of digital radio connection in Lithuania. On June 12th, upon celebration of 75th Anniversary of Lithuanian Radio, we have begun broadcasting of Lithuanian National Radio programs through digital T-DAB transmitter.

In order to achieve high quality of transmission, distribution and receipt of digital signal within the territory of Lithuania, on October 25th the company have concluded digital radio-relay equipment purchase agreement for 18 stations, which will be connected by 747km relay line.

We have completed and equipped the radio-relay station in Biržai, where the tower of 105 meters height was mounted. We have begun the trial use of this station already.

Presently, the company exploits 52 towers, 35 of which are above 100 meters height.

Due to the experience and competence of highly qualified company's specialists, the company is able to improve and develop supply of telecommunication services, improve the technical quality of the services provided. We highly appreciate the confidence and cooperation of our customers and strive for long-term partnership among all players of the telecommunication market.



struktūra structure

AB Lietuvos radijo ir televizijos centras Stebėtojų taryba SC Lietuvos radijo ir televizijos centras Observers Council

Pirmininkas Chairman	Almainas Mačiulis Susisiekimo ministerijos valstybės sekretorius State Secretary of the Ministry of Transport and Communication
Nariai: Members:	<p>Bronė Adamonienė Finansų ministerijos Biudžeto departamento Ūkio skyriaus vyriausioji ekonomistė Chief Economist of the Economy Section of the Budget Department of the Ministry of Finance</p> <p>Liudmila Lomakina Susisiekimo ministerijos sekretorė Undersecretary of the Ministry of Transport and Communication</p> <p>Antanas Žlibinas Susisiekimo ministerijos Strateginio planavimo ir finansų departamento Finansų ir biudžeto skyriaus vedėjas Chairman of Finance and Budget Section of the Department of Strategic Planning and Finance of the Ministry of Transport and Communication</p> <p>Janina Žukauskienė Susisiekimo ministerijos Teisės departamento direktorė Director of the Legal Department of the Ministry of Transport and Communication</p>

Bendrovės administracija / Bendrovės administracija



G.Šematovičienė
Personalo skyriaus
viršininkė
Head of Personnel
Department

L.Lisauskas
Marketingo skyriaus
viršininkas
Head of Marketing
Department

J.Šiškina
Juriskonsultė
Lawyer

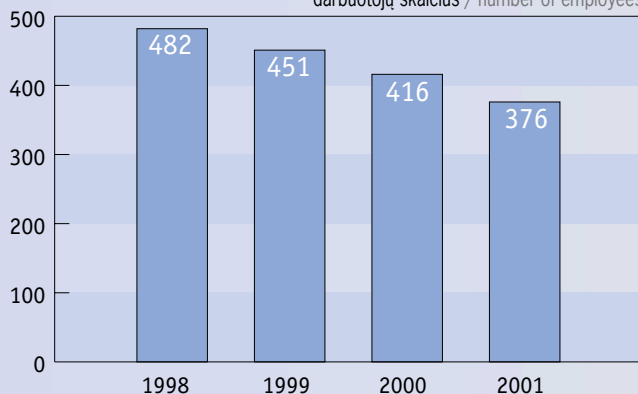
R.Lukšys
Mobilaus aptarnavimo
departamento direktorius
Mobile Department
Director

I.Purlienė
Vidaus kontrolės
revizorė
Auditor of
internal control

R.Markevičius
Operatyvinio valdymo
departamento direktorius
Director of operative
control department

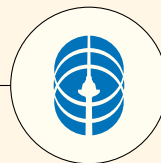
BENDROVĖS PERSONALAS IR MOKYMAS / COMPANY PERSONNEL, EDUCATION AND TRAINING

darbuotojų skaičius / number of employees



Bendrovėje diegiamos naujos technologijos, nuotolinio valdymo sistema leidžia mažinti siuntimo įrangą aptarnaujančio personalo skaičių. Intensyvus šiuolaikinių telekomunikacijų technologijų skverbimasis į rinką reikalauja suburti aukštos kvalifikacijos specialistų komandą.

The new technologies and remote control system being implemented in the Company gives us an opportunity to decrease the number of personnel maintaining the transmission equipment. An intensive penetration of modern telecommunications technologies into the market requires the consolidation of an expert team possessing high qualification.



AB Lietuvos radijo ir televizijos centras Valdyba
SC Lietuvos radijo ir televizijos centras Board

Pirmininkas
Chairman

Valerijus Ponomariovas
 Susisiekimo viceministras
 Vice Minister of the Ministry of Transport and Communication

Nariai:
Members:

Rimvydas Bagdonavičius
 Susisiekimo ministerijos Informacinių technologijų ir telekomunikacijų departamento Pašto ir telekomunikacijų skyriaus vyriausiasis specialistas
 Chief Specialist of the post and telecommunications brand of Department of information technologies and telecommunications of the Ministry of Transport and Communication

Ieva Laurinavičienė
 Susisiekimo ministerijos Teisės departamento direktorės pavaduotoja
 Deputy Director of Legal Department of the Ministry of Transport and Communication

Valdemaras Šaluskas
 Susisiekimo ministerijos sekretorius
 Undersecretary of the Ministry of Transport and Communication

Algirdas Vydmontas
 AB Lietuvos radijo ir televizijos centras generalinis direktorius
 General Director of SC Lietuvos radijo ir televizijos centras



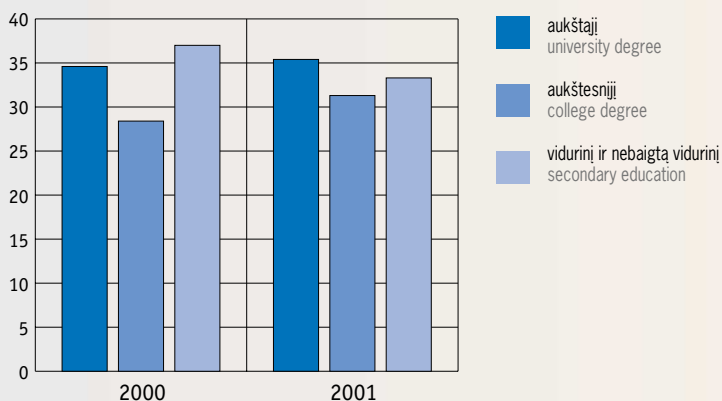
A.Vydmontas
 Generalinis direktorius
 General Director

M.Judzentavičiūtė
 Finansų valdymo skyriaus viršininkė
 Head of Financial Management Department

P.Užpelkis
 Techninės plėtros direktorius
 Director of Technical Development

E.Ropė
 Eksploatacijos direktorius
 Director of Exploation

Z.Petraitytė
 Vyriausioji finansininkė
 Chief Accountant

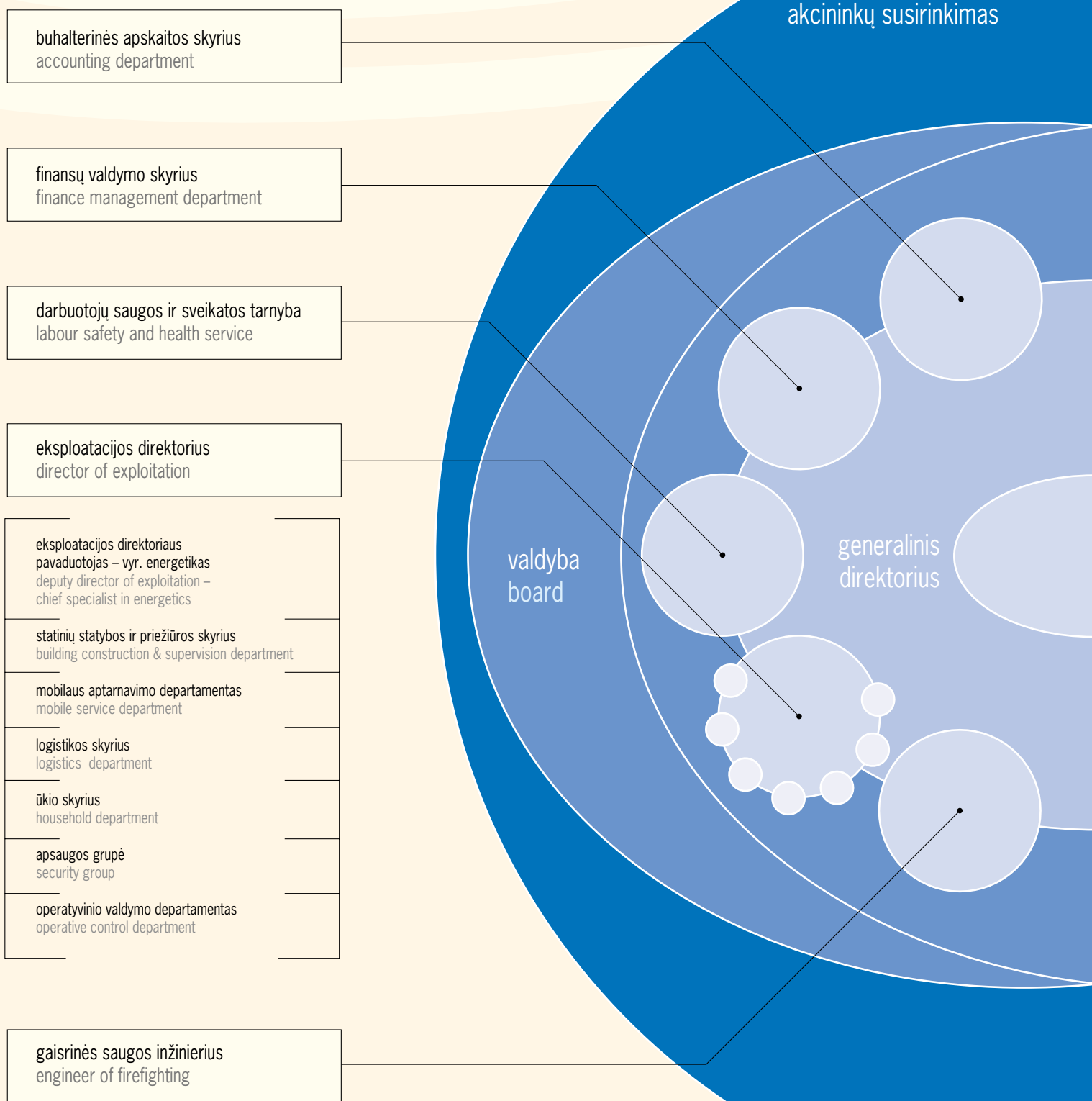


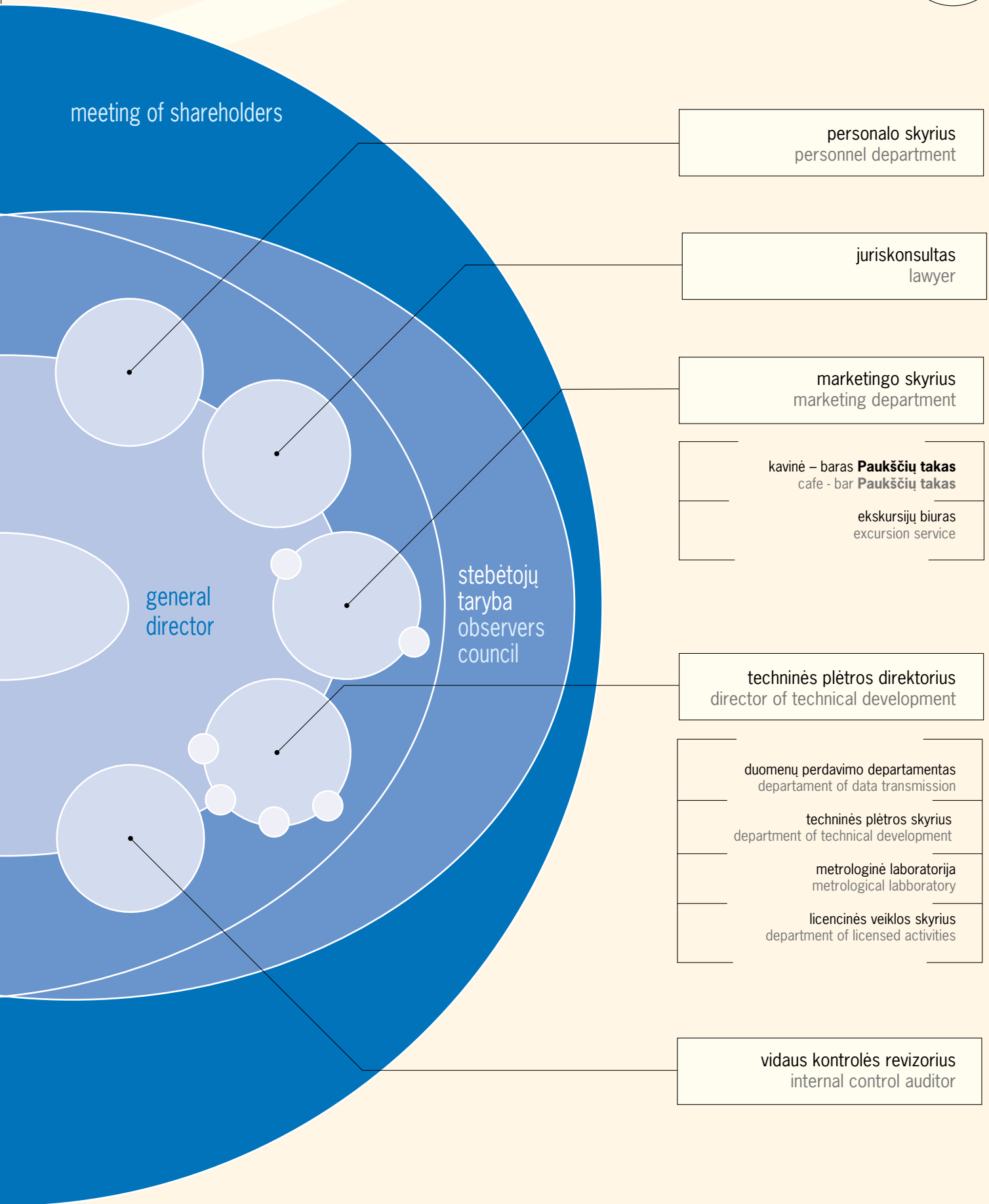
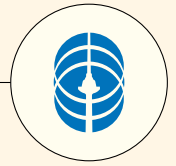
Bendrovėje, teikiančioje siuntimo paslaugas, darbuotojų patirtis – didelė vertybė. Daug dėmesio skiriama klientų aptarnavimo, darbuotojų vadybos įgūdžių tobulinimui. 2001 metais 16,2% dirbančiųjų kėlė savo kvalifikaciją įvairiuose kursuose.

In the Company, providing the transmission services, the experience of its employees is a great valuable. The great attention is paid towards improvement of customer service and management skills. In 2001 16,2% of employees were advancing their qualifications in various training courses.

organizacinė valdymo struktūra

structure of management





meeting of shareholders

personalo skyrius
personnel department

juriskonsultas
lawyer

marketingo skyrius
marketing department

kavinė – baras **Paukščių takas**
cafe - bar **Paukščių takas**

ekskursijų biuras
excursion service

general
director

stebėtojų
taryba
observers
council

techninės plėtros direktorius
director of technical development

duomenų perdavimo departamentas
department of data transmission

techninės plėtros skyrius
department of technical development

metrologinė laboratorija
metrological laboratory

licencinės veiklos skyrius
department of licensed activities

vidaus kontrolės revizorius
internal control auditor

teikiamos paslaugos

services

PAGRINDINĖS TEIKIAMOS PASLAUGOS

WE SUPPLY THE FOLLOWING MAJOR SERVICES

- televizijos programų siuntimas TV tinklais ar pavienėmis TV stotimis;
- radijo programų siuntimas UTB – 100 MHz radijo tinklais ar pavienėmis radijo stotimis;
- radijo programų siuntimas VB radijo tinklais ar pavienėmis radijo stotimis;
- radijo programų siuntimas TB pavienėmis radijo stotimis;
- vaizdo-garso signalų perdavimas radijo relinėmis linijomis (RRL);
- televizijos ir radijo programų perdavimas iš užsakovo studijos į siuntimo stotį;
- transliuotojų ir telekomunikacijų kompanijų technologinės įrangos talpinimas bendrovės objektuose;
- TV, radijo ir RRL įrangos instaliacinių ir radiotechninių projektų ruošimas ir įgyvendinimas.

- Transmitting of television programs via TV networks or separate TV stations;
- Transmitting of radio programs via FM networks or separate radio stations;
- Transmitting of radio programs via medium waves radio networks or separate radio stations;
- Transmitting of radio programs via short waves separate radio stations;
- Transmission of video-audio signals via radio relay lines (RRL);
- Transmission of broadcaster's television or radio programs from customer's studio to sending station;
- Housing of the technological equipment of broadcasters and telecommunication companies inside the objects of the company;
- Preparation of telecommunication equipment installation and radiotechnological projects.

Nuo 2001 metų siūlome naujas paslaugas:

- bevielis interneto ryšys;
- nutolusių kompiuterių tinklų sujungimas;
- radijo programų siuntimas skaitmeniniu radijo (T-DAB) siūstuvu Vilniuje.

Since 2001, we offer the following new services:

- Wireless internet connections;
- LAN to LAN connection;
- Transmitting of digital radio (T-DAB) in Vilnius.

Siūlome:

- ekskursijas Vilniaus televizijos bokšte;
- vaišes Kavinėje-bare **Paukščių takas**.

We also offer the following:

- Guided sightseeing tours in Vilnius TV tower;
- Banquets in café-bar **Paukščių takas**.



teikiamos paslaugos

services

Nacionaliniai televizijos programų siuntimo tinklai (NTST) National networks for transmitting of television programs (NTST)

NTST 1

	TV kanalas TV channel	Siųstuvo galia, kW Power of transmitter, kW	
1.	Anykščiai	12	5
2.	Biržai	27	2
3.	Druskininkai	40	10
4.	Ignalina	28	0.2
5.	Juragiai	9	50
6.	Jurbarkas	3	0.2
7.	Klaipėda	8	5
9.	Laukuva	6	0.2
9.	Mažeikiai	26	0.2
10.	Nida	22	0.2
11.	Panevėžys	10	0.2
12.	Skuodas	38	1
13.	Šiauliai	11	5
14.	Tauragė	39	20
15.	Utena	6	0.2
16.	Vilnius	2	25
17.	Vilnius	53	0.2
18.	Visaginas	30	10



Siūčiama LRT programa
Transmitting of LRT program

NTST 2

	TV kanalas TV channel	Siųstuvo galia, kW Power of transmitter, kW	
1.	Alytus	11	0.2
2.	Anykščiai	32	10
3.	Biržai	23	0.5
4.	Druskininkai	23	2
5.	Ignalina	10	0.2
6.	Juragiai	28	10
7.	Klaipėda	29	10
8.	Laukuva	12	0.2
9.	Mažeikiai	7	0.2
10.	N.Akmenė	57	0.2
11.	Nida	51	0.2
12.	Panevėžys	54	0.2
13.	Raseiniai	2	0.2
14.	Skuodas	28	1
15.	Šiauliai	34	10
16.	Tauragė	27	20
17.	Utena	52	0.2
18.	Vilnius	4	25
19.	Visaginas	35	5



Siūčiama LNK programa
Transmitting of LNK program



Siunčiama TV3 programa
Transmitting of TV3 program

NTST 3

	TV kanalas TV channel	Siuntimo galia, kW Power of transmitter, kW
1. Alytus	57	0.2
2. Anykščiai	42	2
3. Biržai	25	1
4. Druskininkai	30	2
5. Ignalina	58	0.1
6. Juragiai	21	10
7. Klaipėda	50	10
8. Mažeikiai	41	0.2
9. N.Akmenė	27	0.2
10. Nida	40	0.2
11. Panevėžys	24	0.2
12. Raseiniai	25	0.2
13. Skuodas	56	1
14. Šiauliai	22	10
15. Tauragė	42	1.5
16. Utena	29	0.2
17. Vilnius	31	10
18. Visaginas	33	5

Nacionaliniai radijo programų siuntimo tinklai (NRST) National networks for transmitting of radio programs (NRST)



Siunčiama LR1 programa
Transmitting of LR1 program

NRST 1

	Dažnis, MHz Frequency, MHz	Siuntimo galia, kW Power of transmitter, kW
1. Alytus	104.6	0.5
2. Anykščiai	101.9	4
3. Biržai	100.8	2
4. Druskininkai	102.3	2
5. Ignalina	92.3	0.5
6. Juragiai	102.1	4
7. Klaipėda	102.8	3
8. Mažeikiai	93.3	1
9. Nida	106.8	0.2
10. Panevėžys	107.5	1
11. Plungė	88.0	0.5
12. Skuodas	99.3	0.5
13. Šiauliai	100.9	4
14. Tauragė	107.4	0.5
15. Vilnius	102.6	3
16. Visaginas	102.9	2

Vidurinėmis bangomis LR1 programa transluojama 666 kHz dažniu ir girdima visoje respublikoje
Transmitting LR1 program via medium waves, 666 kHz frequency, covering whole territory of republic

teikiamos paslaugos

services

NRST 2

	Dažnis, Mhz Frequency, MHz	Siųstuvo galia, kW Power of transmitter, kW
1. Alytus	102.8	0.2
2. Anykščiai	106.5	0.5
3. Biržai	87.5	0.5
4. Druskininkai	103.7	2
5. Ignalina	99.6	0.2
6. Juragiai	96.2	5
7. Klaipėda	105.3	3
8. Mažeikiai	101.8	0.5
9. Nida	103.3	0.2
10. Panevėžys	105.3	1
11. Skuodas	103.5	0.5
12. Šiauliai	103.4	4
13. Tauragė	98.8	0.5
14. Vilnius	105.1	3
15. Visaginas	100.4	2

Siunčiama LR2 programa
Transmitting of LR2 program



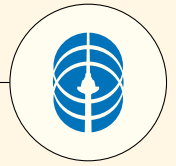
Vilniaus mieste LR1 ir LR2 programos yra siunčiamos skaitmeninių siųstuvu, 230.784 MHz dažniu.
In Vilnius city LR1 and LR2 programs are transmitting by digital radio channel via 230.784 MHz frequency.

NRST 3

	Dažnis, Mhz Frequency, MHz	Siųstuvo galia, kW Power of transmitter, kW
1. Druskininkai	107.6	0.2
2. Ignalina	99.0	0.2
3. Juragiai	104.1	5
4. Klaipėda	92.5	1
5. Laukuva	106.7	0.5
6. Marijampolė	100.8	0.5
7. Mažeikiai	92.7	1
8. Nida	92.1	0.2
9. Panevėžys	99.1	0.2
10. Raseiniai	105.2	0.5
11. Skuodas	91.6	0.5
12. Šiauliai	88.2	1
13. Tauragė	105.7	0.5
14. Vilnius	100.1	3
15. Visaginas	105.4	2

Siunčiama RC2 programa 2002 03 01
Transmitting of RC2 program from 2002 03 01





Radiojo relinės linijos (RRL) / Radio relay lines (RRL)



Ekskursijos Vilniaus TV bokšte

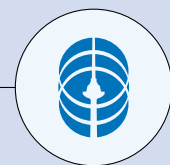
Vilniaus TV bokštas savo aukščiu (326 metrai 47cm) nedaug atsilieka nuo aukščiausių TV bokštų pasaulyje. Ypač plačiai jo vardas nuskambėjo tragiškomis Sausio 13-osios dienomis. Atkuriant Lietuvos nepriklausomybę, jį gynė visa Lietuva. Tie atmintini įvykiai yra užfiksuoti dokumentiniuose kadruose.

Ekskursijos į Vilniaus TV bokštą organizuojamos nuo 1982 metų ir yra viena iš geriausiai žinomų AB **Lietuvos radijo ir televizijos centras** teikiamų paslaugų. Nenuostabu, kad šiandien į Vilniaus TV bokšto apžvalgos aikštelę ir kavinę - barą **Paukščių takas** kasdien atvyksta svečiai ne tik iš Lietuvos, bet ir iš viso pasaulio. Čia kasmet apsilanko apie 90 tūkstančių lankytojų. Apžvalgos aikštelė ir kavinė - baras **Paukščių takas** įsikūrę 165 metrų aukštyje.

Ekskursijų metu pasakojame apie TV bokšto paskirtį, statybos ypatumus. Turime galimybę parodyti dokumentinius kadrus apie bokšto gynimą. Savo svečiams siūlome pasigrožėti Vilniaus ir jo apylinkių panorama iš paukščio skrydžio, aplankyti Sausio 13-osios aukų memorialinę ekspoziciją.

Be ekskursijų Vilniaus TV bokšte siūlome surengti konferenciją 170 metrų aukštyje.





Excursions in Vilnius TV Tower

By its height 326 meters and 47 cm, Vilnius TV Tower keeps up with the highest TV towers in the world. Especially wide its name was spread in the world within the tragic days of January 13 1991. In reconstitution of Lithuanian independence, the entire Lithuania was protecting the Tower, The Parliament. Those memorable events were recorded on the documentary films.

The excursions in Vilnius TV Tower have been organized since 1982. They are one of the most well known services provided by Stock Company **Lietuvos Radijo Ir Televizijos Centras** (Lithuanian Radio and Television Center). It is not surprising that nowadays the visitors not only from Lithuania, but also the whole world are coming for a sight-seeing to Vilnius TV Tower rotating observation deck and cafe-bar **Paukščių Takas** (Milky Way). Every year about 90 thousand people visit us. The rotating observation deck and cafe-bar **Paukščių Takas** are located at 165 meter height.

During excursions the visitors can find out about a functions of the TV tower, peculiarities of the construction. We have an opportunity to show the documentary films about the protection of the Tower. Our visitors are offered to admire the scenery of Vilnius and its suburbs from the height of birds flight, visit the memorial exposition of January 13th victims.

Besides excursions, we can offer to arrange a mini conference at 170-meter height in Vilnius TV Tower.



finansiniai rodikliai

economic activity



AB Lietuvos radijo ir televizijos centras
2001 m. finansinės ataskaitos, parengtos pagal Lietuvos
apskaitos įstatymų nuostatas bei auditoriaus ataskaita
akcininkams

Auditoriaus ataskaita AB Lietuvos radijo ir televizijos centras akcininkams

Apimtis

Mes atlikome pridedamų AB Lietuvos radijo ir televizijos centras finansinių ataskaitų, apimančių 2001 m. gruodžio 31 d. balansines ataskaitas ir susijusias pelno (nuostolio) ir pinigų srautų ataskaitas, parengtų pagal Lietuvos apskaitos ir įstatymų nuostatas, auditą.

Direktorių ir auditorių atsakomybė

Už šias finansines ataskaitas, parengtas pagal Lietuvos apskaitos įstatymų nuostatas, yra atsakingas direktorius. Mūsų pareiga – remiantis atliktu auditu, pareikšti nuomonę apie šias finansines ataskaitas, parengtas pagal Lietuvos apskaitos įstatymų nuostatas.

Nuomonės pagrindas

Auditą atlikome pagal Tarptautinius audito standartus, kuriuos paskelbė Tarptautinė apskaitininkų federacija. Šie standartai reikalauja, jog auditą planuotume ir atliktume taip, kad pagrįstai įsitikintume, jog finansinėse ataskaitose nėra esminių netikslumų. Audito metu atrankos būdų patikrinome dokumentus ir šaltinius, patvirtinančius finansinėse ataskaitose pateiktus skaičius ir kitos informacijos atskleidimą. Audito metu mes taip pat įvertinome taikytus apskaitos principus ir patikrinome direktorių atliktus reikšmingus įvertinimus bei įvertinome bendrą finansinės atskaitomybės pateikimą. Mes manome, kad mūsų atliktas auditas suteikia pakankamą pagrindą mūsų nuomonei.

Išlyga

1994-1996 m. bendrovė sumažino nusidėvėjimo normas 1,5-2,5 karto. Šiuo metu bendrovė negali įvertinti nusidėvėjimo normų keitimo poveikio ilgalaikio turto vertei 2001 m. gruodžio 31 d. Atsižvelgiant į tai, mes turime daryti išlygą dėl ilgalaikio turto vertės, kuri pateikta bendrovės finansinėse ataskaitose.

Audito metu mes nustatėme nepakoreguotus audito skirtumus, kurie daro įtaką akcininkų nuosavybei 528 tūkst. litų ir ataskaitinių metų pelno (nuostolio) ataskaitai 205 tūkst. litų, kaip nurodyta pridėtoje Audito skirtumų ataskaitoje. Audito skirtumai nekoreguoti bendrovės finansinėse ataskaitose, parengtose pagal Lietuvos apskaitos įstatymų nuostatas.

Jei bus apskaityti audito skirtumai, bendrovės metų rezultatas sumažės iki 3544 tūkst. litų, o akcininkų nuosavybė iki 66926 tūkst. litų. Mes turime daryti išlygą neapskaitytiems audito skirtumams.

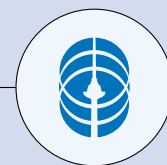
Nuomonė

Mūsų nuomone, išskyrus aukščiau minėtą išlygą, finansinės ataskaitos, parengtos pagal Lietuvos apskaitos įstatymų nuostatas, visais reikšmingais atžvilgiais teisingai atspindi bendrovės finansinę būklę 2001 m. gruodžio 31 d. bei jos veiklos rezultatus pagal Lietuvos visuotinai pripažintus apskaitos principus.

Vilnius, 2002 m. kovo 15 d.
KPMG Lietuva

Leif Rene Hansen
Danijos valstybės įgaliotasis apskaitininkas

Rokas Kasperavičius
ACCA ir Lietuvos valstybės atestuotas auditorius



AB Lietuvos Radijo ir Televizijos Centras
Statutory financial statements for 2001 including the report
of the auditor to the shareholders

Report of the auditor to the shareholders of *AB Lietuvos Radijo ir Televizijos Centras*

Scope

We have audited the accompanying statutory financial statements of **AB Lietuvos Radijo ir Televizijos Centras** comprising the balance sheet as at 31 December 2001, and the related statements of the income and cash flows for the year then ended.

Respective responsibilities of directors and auditors

The enclosed statutory financial statements are responsibility of the director. Our responsibility is to express an opinion on the statutory financial statements based on our audit.

Basis of opinion

We conducted our audit in accordance with International Standards on Auditing as promulgated by the International Federation of Accountants. Those standards require that we plan and perform the audit to obtain reasonable assurance about whether the financial statements are free of material misstatement. An audit includes examining, on a test basis, evidence supporting the amounts and disclosures in the financial statements. An audit also includes assessing the accounting principles used and significant estimates made by the directors, as well as evaluating the overall financial statement presentation. We believe that audit provides a reasonable basis for our opinion.

Qualification

During the years 1994 - 1996, the company decreased the depreciation rates by 1.5 - 2.5 times. At present, it is not possible for the company to quantify the effect of the changed depreciation rates on the value of the fixed assets as at 31 December 2001. Consequently, we have to qualify for the value of the fixed assets presented in the company's financial statements.

During our audit we have identified the not correct audit differences affecting the equity by 528 tLitas and the current year profit and loss statement by 205 tLitas, as specified in our enclosed audit differences report. The audit differences are not recorded in the statutory financial statement of the company.

If the audit differences are recorded, the company's result for the year will be decreased to 3,544 tLitas and the equity to 66,926 tLitas. We have to qualify for the not recorded audit differences.

Opinion

In our opinion, except for the above qualification, the statutory financial statements give a true and fair view of the financial position of the company as at 31 December 2001, and of results of its operations for the year then ended in accordance with Lithuanian generally accepted accounting principles.

Vilnius, 15 March 2002
KPMG Lietuva

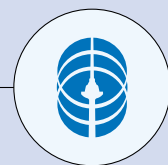
Leif Rene Hansen
Danish State Authorized Public Accountant

Rokas Kasperavičius
ACCA and Lithuanian State Certified Auditor

finansiniai rodikliai

economic activity

Metai		2001	2000	
Pajamos 1 darbuotojui	Suma (tūkst. Lt)	78,07	67,82	
Pajamų ir išlaidų ataskaita (tūkst. Lt)	Pajamos už telekomunikacijų paslaugas	28166	27074	
	Suteiktų telekomunikacijų paslaugų savikaina	18075	18176	
	Bendrosios ir administracinės išlaidos	6522	5820	
	Kitos veiklos rezultatai	180	- 516	
	Pelnas prieš apmokestinimą	3749	2562	
	Sumokėti mokesčiai - Grynasis pelnas	3749	2562	
Turtas				
Balansas (tūkst. Lt)	A. Ilgalaikis turtas	65288	63889	
	1. Formavimo savikaina	40	42	
	2. Nematerialus turtas	166	115	
	3. Materialus turtas	65030	63667	
	4. Ilgalaikis finansinis turtas	9	9	
	5. Po vienerių metų gautinos sumos	43	56	
	B. Trumpalaikis turtas	12797	12872	
	1. Atsargos ir nebaigtos vykdyti sutartys	2684	2475	
	2. Per vienerius metus gautinos sumos	3609	4864	
	3. Gryniesi pinigai sąskaitoje ir kasoje	6503	5533	
	C. Sukauptos pajamos ir ateinančio laikotarpio sąnaudos	94	104	
	Visas turtas	78179	76865	
	Nuosavybė ir įsipareigojimai			
	A. Kapitalas ir rezervai	67659	64428	
	B. Finansavimo (dotacijos ir subsidijos)	15	15	
C. Mokėtinos sumos ir įsipareigojimai	10505	12422		
1. Po vienerių metų mokėtinos sumos ir ilgalaikiai įsipareigojimai	6135	7573		
2. Per vienerius metus mokėtinos sumos ir trumpalaikiai įsipareigojimai	4370	4849		
C. Sukauptos sąnaudos ir ateinančio laikotarpio pajamos				
Visa nuosavybė ir įsipareigojimai	78179	76865		



Year		2001	2000	
Income per person of the staff	Amount (thou. LTL)	78,07	67,82	
Income and cost statement (thou. LTL)	Income generated by telecommunications services	28166	27074	
	The cost of the telecommunications services	18075	18176	
	Overheads and management costs	6522	5820	
	Other activities outcome	180	- 516	
	Profit before taxes	3749	2562	
	Amount of taxes paid			
	Net profit	3749	2562	
	Assets			
Balance sheet (thou. LTL)	A. Fixed assets	65288	63889	
	1. Original cost	40	42	
	2. Intangible assets	166	115	
	3. Tangible assets	65030	63667	
	4. Fixed financial assets	9	9	
	5. One-year receivables	43	56	
	B. Current assets	12797	12872	
	1. Stocks and contracts in progress	2684	2475	
	2. After one-year receivables	3609	4864	
	3. Cash in desk and on bank account	6503	5533	
	C. Accrued income and cost	94	104	
	Total assets	78179	76865	
		Equity and liabilities		
	A. Capital and reserves	67659	64428	
	B. Financing (dotations and subsidies)	15	15	
C. Payables and liabilities	10505	12422		
1. One-payables and long-term liabilities	6135	7573		
2. One-payables and short-term	4370	4849		
C. Accrued costs and income				
Total equity and liabilities	78179	76865		



Sausio 13-osios g.10,

Vilnius LT-2050

Faksas (8 5) 70 69 19

Telefonas (8 5) 52 53 00

(8 5) 45 93 97

El.paštas info@lrtc.net

Interneto adresas: www.lrtc.net

10 Sausio 13-osios. st.,

Vilnius LT-2050, LITHUANIA

Fax: +370 5 706 919

Tel. +370 5 525 300

+370 5 45 93 97

E-mail: info@lrtc.net

Internet address: www.lrtc.lt

